

τοῦ ἐνειαυτοῦ, καθ' ὃν τὸ πᾶν ὄργα, τὸ πᾶν ἀναθάλλει, καὶ ἡ καρδία τῶν παρθένων ταχύτερον πάλλει.

Κατὰ ταῦτην σχεδὸν τὴν ἐποχὴν ἡρχιζεν ὁ πρῶτος τῶν Ἑβραίων μὴν, καλούμενος Ἀβῖθ, μὴν τῶν ἀνθέων.

Ἄλλὰ παρ' ἡμῖν διατί τὸ ἔτος ν' ἄρχητε ἄλλον παρὰ τὸν Μάιον μῆνα; ως ἀρχὴ τοῦ ἔτους δὲν ἔπειρεν ἄρα γε νὰ προσδιορισθῇ ἡ ἐποχὴ καθ' ἣν ἀνανεοῦνται τὰ κάλλη τῆς φύσεως, παρὰ τὸν Θεοφόρον καὶ παγετώδη Ἰανουάριον, καθ' ὃν τὸ πᾶν ῥυγῷ ἐκ τοῦ ψύχου, μὴ θαλπόμενον ὑπὸ τῶν εὐεργετικῶν ἀκτίνων τοῦ ἥλιου; Τὸ ἔτρ, οὕτω προσφεύστατα ἐπικληθὲν Primum tempus, δὲν ἔπειρε νὰ κατέχῃ τὰς πρώτας ἡμέρας τοῦ ἔτους; Καὶ εἰναι δίκαιον δὲ Μάιος, ὁ προσωποποιῶν μόνος ἐν ἑαυτῷ καὶ τὰς καλλονὰς τῆς φύσεως καὶ τὴν δύναμιν καὶ καλοκαγαθίαν τοῦ δημιουργοῦ, νὰ κατέχῃ τὴν πέμπτην θέσιν, ἐνῷ ἔπειρε ν' ἄρχῃ καὶ βαδίζῃ ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ἐνδεκα αὐτοῦ συναδέλφων;

Γ. Α.

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΩΝ ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ.

Τὸν Ἐπιτάφιον λόγον, τὸν εἰς τὸ ιερὸν μνημόσυνον τοῦ ἀοιδίμου Οἰκονόμου Κωνσταντίνου τοῦ ἐξ Οἰκονόμων ἐκφωνηθέντα, ἐδημοσίευσε πρώτη ἐφημερίς τις πολιτικὴ, ἐνταῦθα ἐκδιδομένη· ἐπειδὴ δὲ ἐξ αὐτῆς λαβόντες κατεχωρίσαμεν τοῦτον εἰς τὴν ΘΕΛΕΙΝΟΗΝ, παρεισέφρεναν εἰς τὴν μετατύπωσιν ὅσα καὶ εἰς τὴν πρώτην ἔκδοσιν παροράματα. Ταῦτα διορθοῦμεν ἐνταῦθα, σπεύδοντες ἐνταυτῷ νὰ διαψεύσωμεν τὰς ἐσφαλμένας πληροφορίας, τὰς δοποίας ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀνταποκριτὴς τοῦ Αἰώνος ἔδωκε πέρι τοῦ λόγου τούτου, παραστήσας αὐτὸν ὡς ἔργον τῶν πρώτων διδασκάλων τοῦ γέροντος Κ. Κ. Τυπάλδου καὶ Ταρταλίδου. Οἱ λόγοι οὗτοι συνετάχθη ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ὑπὸ τοῦ Κ. Καλλινίκου Θωμάδου, ιεροκήρυκος πεπαιδευμένου καὶ οὐκ ὀλίγα μέχρι τοῦτο παρασχόντος δείγματα τῆς περὶ τε τὸ λέγειν καὶ γράφειν ἵκανόττης του ὥστε νὰ οἰκειοποιηθῇ ἔργα ἀλλότρια καὶ νὰ σφετερισθῇ περιουσίαν ἀλλοτρίαν. Εἴ τις περὶ τούτου διστάζῃ, δι τοιοῦτος ἀναντιρρήτως εἴτε ἀπατᾶται ἐκ προθέσεως συναπατῶν, εἴτε εἰς ἄγνοιαν διάκειται μεγίστην τῶν τε πραγμάτων καὶ τῶν προσώπων τοῦ τόπου μας.

Ίδου αἱ ἐν λόγῳ διορθώσεις τῶν παροραμάτων.

ΦΥΛ. ΚΑ'. τῆς ΘΕΛΕΙΝΟΗΣ. σελ. 417, στίχ. 11, ἀντὶ, ἡ καὶ εὐκτίσις, γράφε, καινὴ κτίσις.—σελ. 418, στίχ. 12,—δὲν εἶναι ἄρα γε—οὐκ εἰσιν ἄρά γε—σελ. 418, στίχ. 2—συντάξεως—συνάξεως.—σελ. 420, στίχ. 2,—ἄρα—ἄρα.—αὐτόθι, στίχ. 20—ἀνατραφὴ—ἀναστροφὴ.—αὐτόθι, στίχ. 22,—διατόνῳ—διατόρῳ.—αὐτόθι, στίχ. 23—φωνήσαντα . . . κατορθώσαντα—φωνήσαντα . . . κατορθώσοντα.—αὐτόθι, στίχ. 24,—ταρμειεύοντα—ταρμεύοντα.—σελ. 421, στίχ. 2—ἐνταῦθα—ἐντεύθεν.—αὐτόθι,—κληρονόμος πλυντής

καὶ ἀρχέπλουτος—ἀρχέπλουτος καὶ γνήσιος κληρονόμος.—αὐτόθι, στίχ. 10,
—ἴππους—ίππεὺς.—αὐτόθι, στίχ. 14.—Ἄγιε,—ἄγε.—αὐτόθι, στίχ. 29,
καὶ κάλλιστα—καὶ τὰ καλλιστα.—αὐτόθι, στίχ. 31,—καὶ τὸ ἐν αὐτοῖς
—καὶ πᾶν τὸ ἐν αὐτοῖς.—σελ. 422, στίχ. 9,—λόγων—λόγον.—αὐτόθι,
στίχ. 18,—ἀναγγελεῖ—ἔξαγγελεῖ.—αὐτόθι, —καὶ τὸ μνημόσυνον εἰς—
καὶ τὸ μνημόσυνον αὐτοῦ εἰς.—αὐτόθι, στίχ. 28,—πατέρων καὶ τοῦ ἵεροῦ
αὐτῶν κύρους τὸν ἔκδικον ἀκριβαστὴν—πατέρων ἀκριβαστὴν καὶ τοῦ ἵεροῦ
αὐτῶν κύρους τὸν ἔκδικον.—αὐτόθι, στίχ. 37,—εἰς τί ἔχει ὁρείλειν—εἰς
τί ἄρχει ὁρείλει.—σελ. 423, στίχ. 12,—κρησιμοτέρους—κρησιμοτέρους.—
αὐτόθι, στίχ. 27,—ἐπὶ τῆς πέτρας τῶν πατέρων—ἐπὶ τῆς πέτρας τῆς
πίστεως τῶν πατέρων.—αὐτόθι, στίχ. 33,—τοὺς πλημμυροῦντας πανταχοῦ
—τοὺς πανταχοῦ πλημμυροῦντας.—ΦΥΔ. ΚΒ'. σελ. 433, στίχ. 1, ἀντὶ,
δοξάσαντας, γράφε, δοξάζοντας.—αὐτόθι, στίχ. 2,—τῆς ἀρετῆς—τῶν ἀρε-
τῶν.—αὐτόθι,—αὐτῆς—αὐτῶν.—αὐτόθι, στίχ. 5,—ἀφθόνως—ἀφθόνους.
—αὐτόθι, στίχ. 8,—τοῦτο—ἐκεῖνο.—σελ. 434, στίχ. 7,—προκαταβαλ-
λούσῃς—προκαταβαλούσης.—αὐτόθι, στίχ. 22,—φανῆσαι—φαγῆ.—αὐ-
τόθι,—στίχ. 27,—κατωτέρα—κατάπιν.—σελ. 435, στίχ. 1,—έμακρη-
μέρευσε—έμακρον μέρευσε.—αὐτόθι, στίχ. 6,—τοὺς ἵερους πόθους—τοὺς
ἵερους αὐτοῦ πόθους.—αὐτόθι, στίχ. 8,—νέφος,—νέφος.—αὐτόθι, στίχ.
19,—Φωτισκώτατος—φωτισκώτατος.—αὐτόθι, στίχ. 27.—παραπολὺ—
πολὺ.—σελ. 436, στίχ. 1,—ὄνειδιζομένων,—ὄνειδιζομένων.—αὐτόθι,
στίχ. 2,—Μακάριοι ἔστε—Μακάριοι ἔστε.—αὐτόθι, στίχ. 15,—καὶ ὅμως
—ἄλλ᾽ ὅμως.—αὐτόθι, στίχ. 17,—συνασπίζεσθαι—συνατιμάζεσθαι.—αὐ-
τόθι, στίχ. 31,—ὅλιγων εἰς—ὅλιγα ἦς.—αὐτόθι, στίχ. 32,—Τοῦτο—὾!
τοῦτο.—σελ. 437, στίχ. 4,—πεντηκοντάτης διδασκαλία—πεντηκονταε-
τηρίς τῆς διδασκαλίας.—αὐτόθι, στίχ. 22,—ἐπεφοίτησας—ἐπεφοίτας.—
αὐτόθι, στίχ. 28,—πολιτικάς—πολυτίμους.—αὐτόθι, στίχ. 30,—ἐγκολ-
πωσάμενοι—ἐγκολπούμενοι.—αὐτόθι, στίχ. 32,—ἀποδέξαι πράως—ἀπό-
δεξαι πράως,.—σελ. 438, στίχ. 5,—μακαρίου ἡγουμένου—μακαρίου τού-
του ἡγουμένου.—αὐτόθι, στίχ. 20,—χειράς μου—χειράς μου.—αὐτόθι,
στίχ. 25,—κλῖναι «—κλῖναι φυλάφησον τοὺς τύπους καὶ τῶν ἥλων καὶ τῶν
ἀκανθῶν καὶ ἐπὶ τῶν μελῶν καὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς μου, καὶ γνῶθι ὅτι ἔγω
εἰμί «.—σελ. 439, στίχ. 8,—ἡμῶν—ἡμᾶς.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΝ.—Λόγος ἐπιτάφιος εἰς τὸ ἱερὸν μνημόσυνον
τοῦ ἀοιδίμου Οἰκονόμου Κωνσταντίνου τοῦ ἐξ Οἰκονόμων. (συνέχεια
καὶ τέλος)—Ηερὶ Εὔδαιμονος Βίου. (συνέχεια καὶ τέλος)—Ἐπιστο-
λιμαία διάλεκτος περὶ Ἰωαννικίου Καρτάνου, Δαμασκηνοῦ τοῦ Στου-
δίου καὶ Παχωμίου Ρωζάνου. (συνέχεια)—Ο τῶν ἀοράτων ἀγω-
γὸς Χύμ.—Οδοιπορικά.—Ραμαζάνιον· Καραγκιώζης· Καδίρ· Γκε-
ζεσή· Βαΐράμιον.—Ο τάφος τοῦ Ἰπποκράτους.—Ο Μάιος.—
Παροραμάτων διόρθωσις.
